

# Pfister™

## Custom Tub and Shower

R90-1DMX

For a Delta Monitor Valve

Valve Trim Only  
Adorno Solamente  
Équilibre Seulement

## Quick Installation Guide Guía rápida de instalación Guide d'installation rapide

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs  
& "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones de  
productos y de "cómo hacerlo" preguntas:

Aide personnelle, spécifications du  
produit et "comment faire" questions:



1-800-PFAUCET  
(732-8238)

### ▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister™, Moen, and Delta in-wall valves. It will not work with any other product valve. Please review complete installation instructions before installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para su uso con el Pfister, Moen, y Delta en la pared válvulas. No va a funcionar con cualquier otro producto de la válvula. Por favor revise las instrucciones completas de instalación antes de instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Ce produit a été conçu pour être utilisé avec le Pfister, Moen et Delta dans le mur vannes. Il ne fonctionnera pas avec n'importe quel autre produit de soupape. S'il vous plaît examiner les instructions d'installation complètes avant d'installer ce produit.

### Required Tools • Herramientas necesarias • Outils nécessaires



Phillips Screwdriver  
Destornillador de cruz  
Tournevis cruciforme

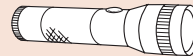


Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté



Supplied Hex Wrench  
Herramienta suministrada  
Livré clé hexagonale

### Additional Helpful Tools Otras herramientas útiles Outils supplémentaires utiles



Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon



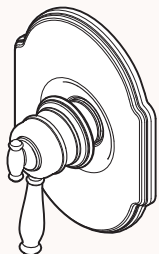
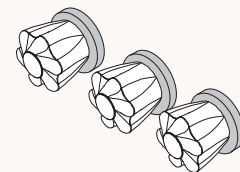
Putty Knife  
Cuchillo de masilla  
Couteau de mastic

### Disclaimer • Aviso • Désistement

**This Pfister Trim Kit will not work on the following...**

Este kit de ajuste no va a funcionar en el siguiente...

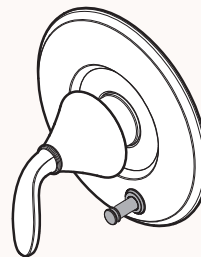
Cette trousse de garniture ne fonctionnera pas sur ce qui suit ...



**Shower with separate volume and temperature control levers on trim.**

Ducha con controles separados de volumen y temperatura.

Douche avec volume séparé et leviers de commande de température sur l'assiette.



**Tub-shower diverter (button or lever) on shower trim.**

Bañera-ducha desviador (botón o palanca) sobre el asiento de ducha.

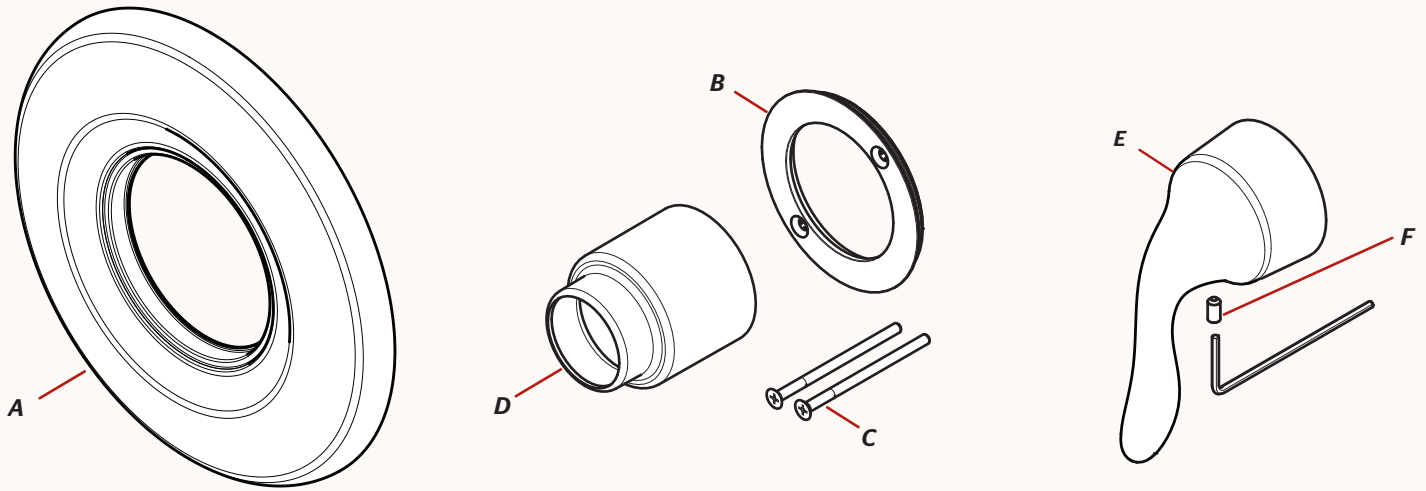
Baignoire-douche inverseur (bouton ou un levier) sur l'assiette de douche.

**Two or three handle shower.  
Ducha de dos o tres manivelas.  
Deux ou trois de douche poignée.**

## Parts in the Box

Partes en la caja

Parties dans la boîte

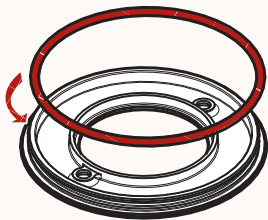


## General Helpful Hints • Sugerencias utiles • Conseils utiles généraux

**!** Before removing existing trim, make sure handle is in off position.

Antes de quitar el ajuste existente, cerciórese de que la manija está en la posición de reposo.

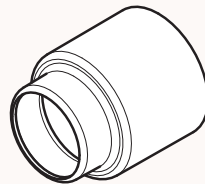
Avant d'enlever l'équilibre existant, assurez-vous que la poignée est dans la position de repos.



**O-ring is properly seated in place.**

Las juntas tóricas estén correctamente colocadas en su lugar.

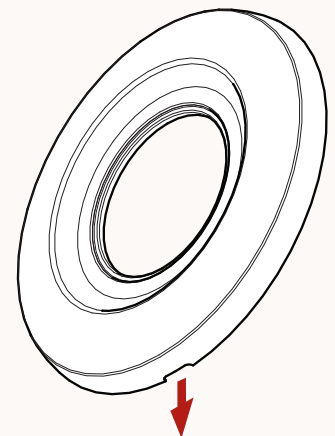
Les joints toriques sont assis en place correctement.



**Pull sleeve towards you to minimize gap.**

Extraer el casquillo hacia usted para minimizar el espacio.

Enlevez le manchon vers vous afin de minimiser l'écart.



**Position flange groove on bottom.**

Coloque el surco del reborde en parte inferior.

Placez la cannelure de bride sur le fond.

- 1 Remove existing trim and clean all mounting surfaces.  
Ensure the valve stem and all screw holes are debris free.  
Tub spout and showerhead are removed in later steps.**

Quite el adorno existente y limpie todas las superficies de montaje.

Asegure que el vástago de válvula y todos los agujeros del tornillo sean libres de impurezas.

Salida de la bañera y la ducha se eliminan en pasos posteriores.

Enlevez l'équilibre existant et nettoyez toutes les surfaces de montage.

Assurez que la tige de valve et tous les trous de vis sont des débris libres.

Le bec de bain et de douche sont retirés dans les étapes ultérieures.

**Removal Tip: Look for a set screw or a removable cap on existing handle.**

Sugerencia útil para remover: Busque un tornillo de fijación o una tapa extraíble existente en el mango.

Astuce Enlèvement: Rechercher un vis de réglage ou un capuchon amovible sur la poignée existante.

## 2

### Installing Delta Monitor Trim

Instalación Delta Monitor adorno

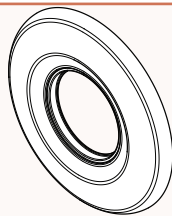
Installation Delta Monitor équilibre



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Supplied Hex Wrench  
Proveído Llave hexagonal  
Fourni Clé hexagonale



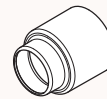
A



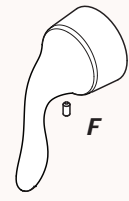
B



C



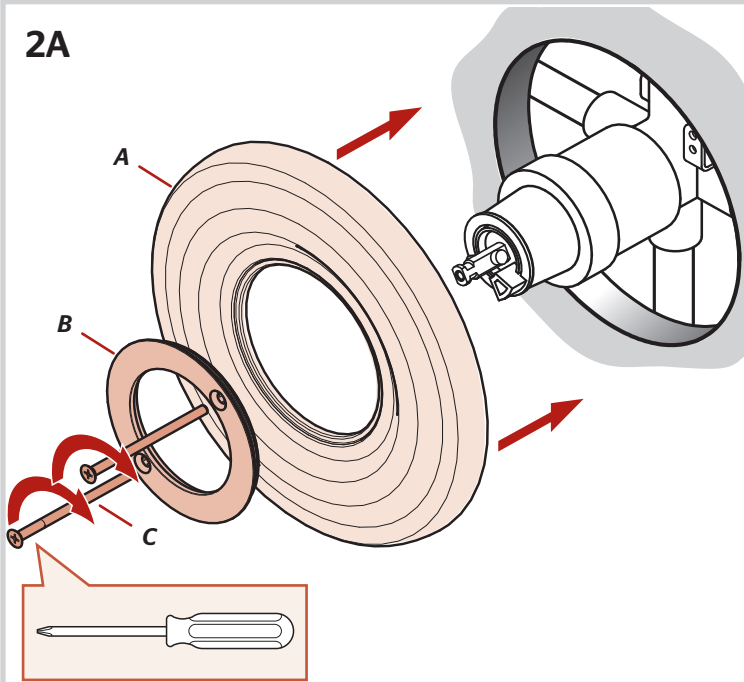
D



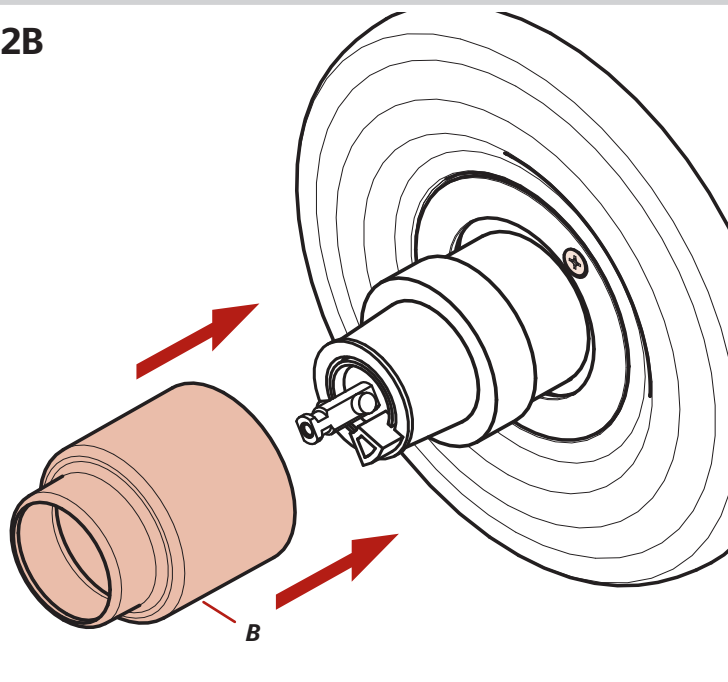
E

F

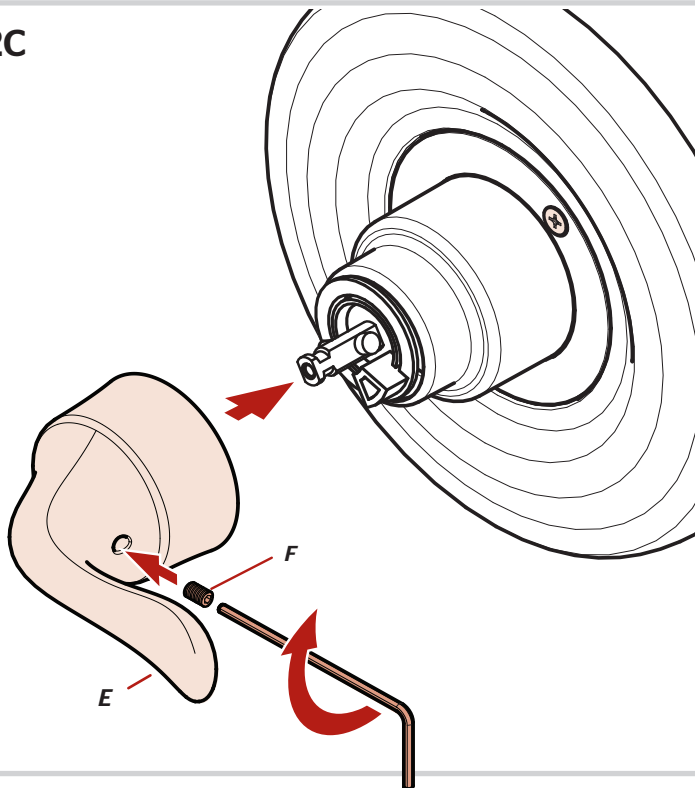
2A



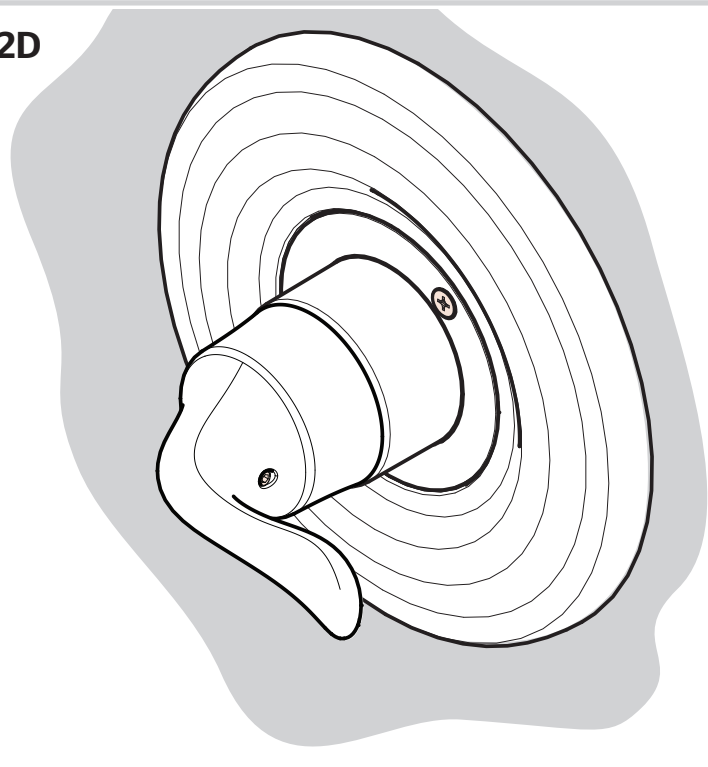
2B

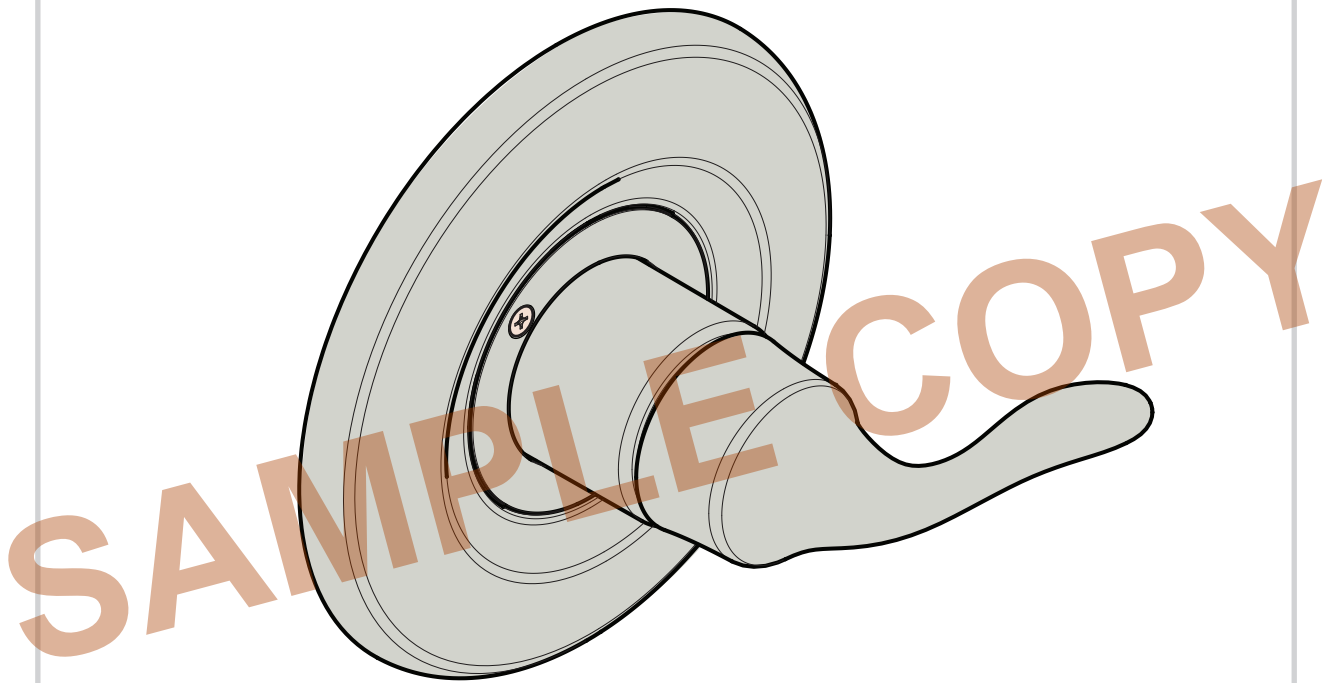


2C



2D





**For Additional Installation Help:**  
Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

**PfISTER**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**[pfisterfaucets.com](http://pfisterfaucets.com)**